

### Cercle Cité

Place d'Armes – BP 267  
L-2012 LUXEMBOURG

Tél.: (+352) 47 96 51 33

info@cerclecite.lu

www.cerclecite.lu

www.facebook.com/cerclecite



## EXPOS

### PICASSO ET LES ANIMAUX – ŒUVRE CÉRAMIQUE ET GRAPHIQUE

26.10.2016 > 15.01.2017 | Entrée principale | Tous les jours de 11:00 à 19:00 | Entrée libre

- ▶ Le Cercle Cité est heureux de présenter dans cette exposition des Œuvres céramiques et graphiques de Picasso inédites au Luxembourg. Partant du constat que l'œuvre artistique de Picasso est une unité, cette exposition cible sur les multiples interactions entre l'œuvre céramique et l'œuvre graphique de Picasso tout en suivant la thématique des animaux.

Organisation : Cercle Cité Luxembourg | Commissaires : Salvador Haro, Harald Theil

Scénographie : Meyers & Fügmann

*L'exposition est placée sous le patronage de l'Ambassade de France au Luxembourg et l'Ambassade d'Espagne au Luxembourg.*

- ▶ Visites guidées gratuites tous les samedis à 11:00 (le 17.12.2016 à 11:00 en espagnol, les 03.12.2016, 07.01.2017, 14.01.2017 en famille)
- ▶ Mini shop à l'entrée de l'exposition avec des créateurs luxembourgeois / catalogue de l'exposition en vente à l'accueil



### WELCOME TO WES' 10 keys to Wes Anderson's world

27.01.2017 > 12.03.2017 | Ratskeller | Tous les jours de 11:00 à 19:00 | Entrée libre

- ▶ Exposition dans le cadre de la 7e édition du Luxembourg City Film Festival
- ▶ Visites guidées gratuites tous les samedis à 11:00

### SALZBURG – LUXEMBURG IV

24.03.2017 > 23.04.2017 | Ratskeller | Tous les jours de 11:00 à 19:00 | Entrée libre

- ▶ L'exposition regroupe des travaux de jeunes artistes luxembourgeois et autrichiens. Avec David Brognon & Stéphanie Rollin, Eric Chenal, Marc Weis & Martin De Mattia coté Luxembourg et Julia Rohn, Antoinette Zwirchmayr coté Autriche.
- ▶ Visites guidées gratuites tous les samedis à 11:00

Retrouvez le programme cadre des expositions sur [www.cerclecite.lu](http://www.cerclecite.lu)

### CeCiL's Box

- ▶ Le Cercle Cité lance le projet « CeCiL's box » et accueille des créations dans une de ses vitrines de la rue du Curé. Ce projet a pour objectif de présenter au public des interventions artistiques variées et originales, c'est également une manière de soutenir la création locale en offrant une visibilité « sur rue » à des artistes invités. Dictée par l'espace de la vitrine, chacune de ces interventions sera visible plusieurs mois avant de laisser place à la suivante.

### EMILCERAMIC

Jusqu'au 12.02.2017 | Rue du Curé | 24h/24 – 7J/7

- ▶ Pour son intervention dans la CeCiL's box, Emilceramic rend hommage à l'artiste Colette Probst-Wurth qu'il a découvert en 2011 au Cercle Cité même. Il crée une installation à vocation poétique, expérimentale et ludique inspirée de Picasso et de la création céramique française d'après-guerre.



Vous êtes invités à poster vos images de la CeCiL's box sur Instagram et Facebook : #cecilsbox

## CeCiL's AFTERWORK

*Chaque dernier mercredi du mois | 18:15 | Gratuit*

- ▶ Chaque dernier mercredi du mois, CeCiL (Cercle Cité Luxembourg) invite, à partir de 18:15, tous les curieux à un afterwork culturel au cœur de la ville. Le temps d'un apéritif, venez partager un moment convivial et assistez ou prenez part à des créations originales, visuelles et sonores par des artistes luxembourgeois.

*Jeden letzten Mittwoch im Monat | 18:15 | Freier Eintritt*

- ▶ Jeden letzten Mittwoch im Monat lädt CeCiL (Cercle Cité Luxembourg) Sie zu einem kulturellen Afterwork ab 18:15 Uhr im Herzen der Stadt ein. Lassen Sie sich bei einem Aperitif durch eine gesellige und kulturelle Veranstaltung, von und mit Luxemburger Künstlern, in den Feierabend geleiten.

*Every last Wednesday of the month | 6.15 pm | Free*

- ▶ Every last Wednesday of the month, join us around 6.15 pm at CeCiL's Afterwork, a pleasant way to have a drink and gather with an urban crowd while discovering or taking part in ever new visual and sound acts by Luxembourgish artists.

Retrouvez le programme actualisé sur [www.cerclecite.lu](http://www.cerclecite.lu)



## PUBLICATIONS

- ▶ Dans le cadre de son anniversaire des 5 ans depuis sa réouverture, le Cercle Cité édite deux publications : L'une retraçant l'histoire du bâtiment du Cercle entre 1909 et 2010. Cette publication complète celle ayant été éditée en mai 2016 lors des portes ouvertes de l'anniversaire du Cercle Cité qui retraçait les 5 années d'activité du Cercle Cité depuis son inauguration.
- ▶ Comme peu d'autres édifices à Luxembourg, le Cercle est le témoin privilégié du développement historique, urbanistique et social de la Ville de Luxembourg depuis le début du 20<sup>e</sup> siècle, car sa vocation a toujours été et continue à être celle d'un lieu de rencontre et de convivialité, au centre de la vie sociale de la capitale du Grand-Duché. C'est dans le cadre élégant et prestigieux du Cercle qu'ont eu lieu toutes sortes de réjouissances et de célébrations qui, en plus de cent ans, l'ont rendu cher au cœur des Luxembourgeois.

### 2011-2016 5 ANS DU CERCLE CITE

- ▶ 100 pages  
Français/Anglais  
ISBN : 978-99959-911-6-6



### LE CERCLE 1909-2010

- ▶ 150 pages - Français  
Editée à 1000 exemplaires  
25€ en vente au Cercle Cité  
ISBN 978-99959-911-8-0



## NEIJOERSCONCERT AVEC L'OCL

*07.01.2017 | Grande Salle du Cercle | 18:00 | 20€ / 12€ <26 ans*

- ▶ Le Cercle Cité et l'orchestre de Chambre du Luxembourg vous souhaiteront une joyeuse nouvelle année avec le traditionnel concert de nouvel an, dans l'illustre Grande Salle du Cercle Cité. Quelques-unes des plus belles valse de J. Strauss dans des arrangements de Schönberg, Berg et Webern seront au menu de cette soirée très viennoise.

Réservations: [www.luxembourg-ticket.lu](http://www.luxembourg-ticket.lu)



## LES ÉMERGENCES VOLUME 4 : PRELUDE

*19.04.2017 | 19:00 | Dans les Salons du Cercle | Entrée libre*

- ▶ Jeunes, dynamiques et talentueux - le Cercle Cité et le TROIS C-L mettent à l'honneur les chorégraphes de demain...
- ▶ Les soirées «Prélude» vous fera découvrir un avant-goût des spectacles de quatre jeunes artistes chorégraphes. Les spectacles, plus aboutis seront ensuite montrés lors des soirées «Émergences» au TROIS C-L.



© Bohumil Kostohryz